



TRB01 / 02217



Inhaltsverzeichnis

Zweckbestimmung	2
Sicherheitshinweise	2
Besonderheiten des Rollators TRB01	3
Allgemeine Warnhinweise	3
Warnhinweise für das Falten des Rollators TRB01	3
Lieferumfang	4
Aufbauen des Rollators	5
Zusammenfalten des Rollators	7
Bremseinstellung	9
Wiederinbetriebnahme des Rollators nach längerem Nichtgebrauch	9
Pflege- und Wartungshinweise	10
Technische Daten	11
Garantie und Gewährleistung	11
Entsorgungshinweise	11
Gesetzliche Grundlagen für das Inverkehrbringen in der EU	11
Hersteller	12
Europa-Repräsentant	12
Verantwortlicher Importeur und Vertrieb	12
Kundendienst	12
Zeichenerklärung	12

Zweckbestimmung

Der Rollator TRB01 wurde als Gehhilfe für den Einsatz im Innen- und Außenbereich auf ebenen Flächen für erwachsene Personen mit einem Höchstgewicht von **maximal 115 kg** konzipiert. Jede andere Verwendung gilt als zweckentfremdet und schließt eine Gewährleistung/Haftung aus.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch unbedingt diese Gebrauchsanweisung. Wenn Sie einzelne Warnungen oder andere Teile dieser Gebrauchsanweisung nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder an den Kundendienst (siehe Seite 13), um Schäden am Gerät und Verletzungen des Benutzers vorzubeugen.
- Folgen Sie unbedingt dieser Anweisung beim Zusammensetzen des Rollators.
- Stellen Sie sicher, dass sich beide Handgriffe immer auf einer Höhe befinden.
- Vor jeder Nutzung des Rollators überzeugen Sie sich von der fehlerfreien Funktion der Bremsen.
- Der Rollator ist ausdrücklich nur für die beschriebene Funktion vorgesehen.

- Die Räder und die Bremsen sind Verschleißteile. Sie sind regelmäßig zu warten und gegebenenfalls zu wechseln. Informationen dazu erhalten Sie beim Kundendienst.
- Der Rollator ist für Personen mit einem Höchstgewicht von 115 kg ausgelegt.
- Die Tasche darf mit einem Gewicht von maximal 5 kg belastet werden.
- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass der Rollator vollständig auseinandergefaltet ist und das Gelenk der Querstrebe vollständig ausgefahren ist (einrastet). Ein Zusammenfallen des Rollators, ohne das Gelenk zu lösen, darf nicht möglich sein.

Besonderheiten des Rollators TRB01

- Der Rollator ist besonders leicht, weil der Rahmen aus Aluminium besteht.
- Aufgrund der 3 Räder ist der Rollator sehr wendig und deutlich leichter zu bewegen, als Rollatoren mit 4 Rädern.
- Die Handgriffe sind höhenverstellbar.
- Für eine platzsparende Aufbewahrung und für den einfachen Transport ist der Rollator faltbar.
- Die ergonomisch geformten Bremsgriffe sind zum kontinuierlichen Bremsen und zum Feststellen der Hinterräder geeignet.

Allgemeine Warnhinweise

- Benutzen Sie den Rollator niemals auf Sand, Kies, öligen oder unebenem Grund.
- Der Rollator ist nicht geeignet, um bei Schnee und Eis verwendet zu werden.
- Benutzen Sie den Rollator besonders vorsichtig unter folgenden Bedingungen:
 - unebenen Gehwegen
 - unüberschaubaren Verkehrsbedingungen
 - Dunkelheit
 - abschüssigen Gelände

Während Sie mit dem Rollator gehen, fassen Sie beide Handgriffe an. Bewegen Sie den Rollator grundsätzlich nur mit den Handgriffen. Alle anderen Teile des Rollators sind zur Fortbewegung ungeeignet und schränken die Stabilität ein.

- Die Handgriffe sind nicht geeignet, um an Ihnen Taschen, Beutel etc. zu transportieren. Ein derartiges Vorgehen würde zur ungleichmäßigen Belastung und zum Sturz führen.
- Versuchen Sie nicht den Rollator an beweglichen Teilen hochzuheben.
- Für Kinder unter 12 Jahren ist der Umgang mit dem Rollator nicht erlaubt.
- Reinigen Sie die Handgriffe nur mit warmem Wasser und einem handelsüblichen Spülmittel. Trocknen Sie die Handgriffe anschließend gut ab.

Warnhinweise für das Falten des Rollators TRB01

- **ACHTUNG! Quetschgefahr!** Achten Sie beim Auseinander- und Zusammenfallen darauf, dass Sie mit Ihren Händen nicht zwischen die Rollatorteile kommen. Sie könnten sich dabei verletzen.

Lieferumfang



1	1x Hauptrahmen und Vorderrad
2a	1x Handgriff - rechte Seite
2b	1x Hinterrad – rechte Seite
3a	1x Handgriff – linke Seite
3b	1x Hinterrad – linke Seite
4	1x Tasche
5	2x Handschrauben
6	2x Metallschrauben

Aufbauen des Rollators

Entfernen Sie vorsichtig alle Verpackungen und Tüten, einschließlich der Pappröhren, die die Griffholme und die Bremseinheit abdecken. Überprüfen Sie das Produkt sorgfältig auf Schäden oder offensichtliche Mängel.

Aufbaureihenfolge:

Schritt 1:

Falten Sie den Hauptrahmen als erstes auseinander, indem Sie die Handgriffe **2a** und **3a** auseinanderziehen, bis die Querstrebe eine Waagerechte bildet.

Ziehen Sie die rote Gummierung an der Querstrebe zu sich hin, um zu gewährleisten, dass diese voll ausgefahren ist und der Rollator nicht wieder zusammenklappt.

Dem Benutzer darf es nicht möglich sein, den Rollator während des Bewegens/Fahrens zusammenzufalten.

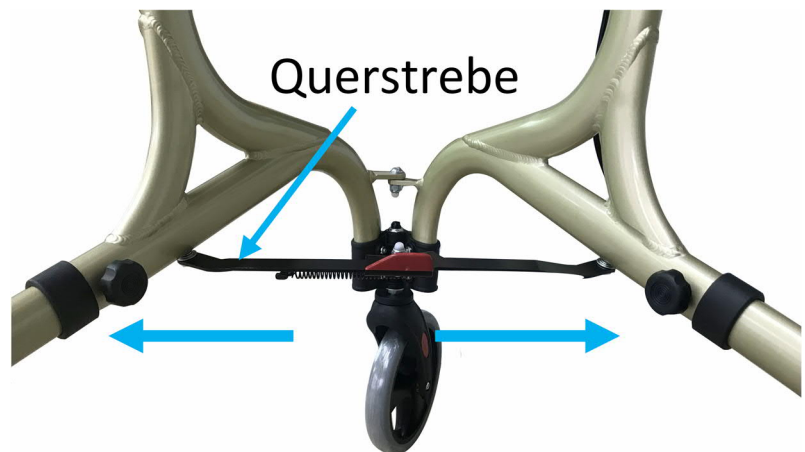


Abbildung 1

Schritt 2:

Führen Sie die Rohre der Hinterräder **2b** und **3b** in die Führungen am Hauptrahmen (die Räder müssen am Ende Außen liegen).

Schieben Sie anschließend die Metallschrauben jeweils von außen nach innen durch die Führungslöcher. Achten Sie darauf, dass die Schrauben in die vorgegebenen „Sechskant“-Formen passen, damit Sie sich beim Verschrauben nicht mitdrehen.

Schrauben Sie von der Innenseite die Handschraube feste an.

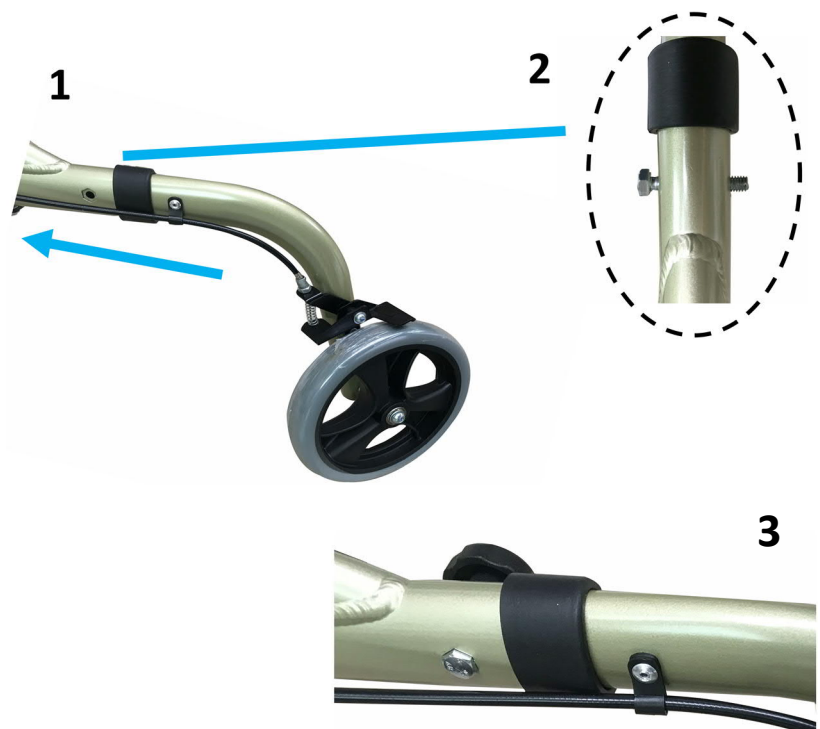


Abbildung 2

Schritt 3:

Führen Sie die Handgriffe **2a** und **3a** in die Führungen am Hauptrahmen.

Drücken Sie den silbernen Rastknopf und schieben Sie die Griffe in Pfeilrichtung (Abb. 3), bis der Knopf in einem der Löcher am Hauptrahmen einrastet.



Abbildung 3 und 4

Die Höhe der Griffe lässt sich individuell in 5 Stufen von 82,5 cm bis 92,5 cm einstellen. Dazu drücken Sie den Rastknopf und schieben den Handgriff nach oben oder unten bis der Rastknopf in das nächstfolgende Loch im Hauptrahmen einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang so oft bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Lassen Sie sich von medizinischen Fachpersonal beraten, welche Höhe für Sie geeignet ist. Grundsätzlich sollten die Griffe auf gleicher Höhe wie Ihre Handgelenke sein, wenn Sie aufrecht mit hängenden Armen vor dem Rollator stehen.

Beide Handgriffe müssen immer auf gleicher Höhe eingestellt sein.

⚠ Achtung!

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Rastknöpfe vollständig, aus den dafür vorgesehenen Löcher schauen.

Schritt 5:

Bringen Sie als letzte die Tragetasche an.

Führen Sie dazu die „Doppel-T“ Stücke an der Tasche in die jeweiligen Gegenstücke am Hauptrahmen des Rollators.

Die lange Seite der Tasche mit den beiden kleinen Taschen auf der Rückseite muss auf Ihrer Seite sein, wenn Sie vor dem Rollator stehen.



Abbildung 5

Zusammenfallen des Rollators**Schritt 1:**

Drücken Sie die rote Gummierung an der Querstreben nach vorne.

Die Querstrebe knickt dann ein.

Drücken Sie die beiden Handgriffe in Richtung Mitte zusammen.

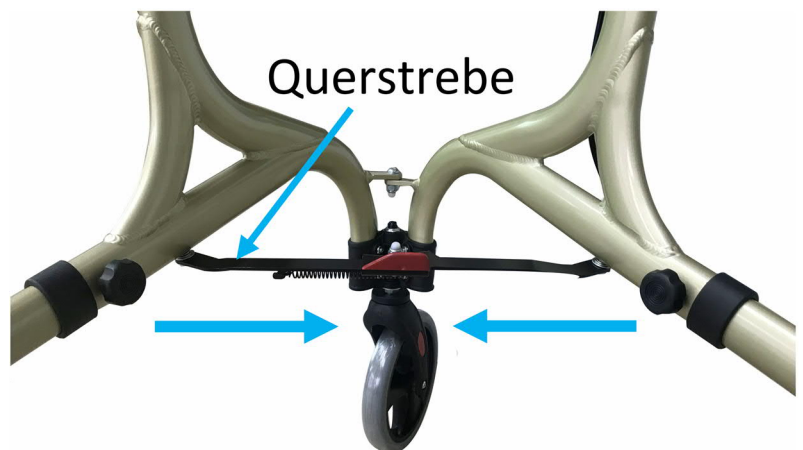


Abbildung 6

Bremsbetätigung

Die Bremsen sind von Werk aus eingestellt.

Bei Normaler Schrittgeschwindigkeit auf ebenem Boden muss der beladene Rollator bei fest gezogener Bremse (Handbremshebel in Richtung Griff), vollständig zum Stehen kommen.

Schritt 1:

Um die Fahrt zu bremsen, beziehungsweise zu stoppen, ziehen Sie beide Handbremshebel gleichzeitig in Richtung Griff **(1)**.

Je stärker Sie ziehen, desto größer ist die Bremswirkung.

Schritt 2:

Um den Rollator nach dem Abstellen vor Wegrollen zu sichern, drücken Sie beide Bremshebel gleichzeitig nach unten bis ein Einrasten zu spüren ist **(2)**. Die Bremse ist nun festgestellt. Der Rollator kann nicht mehr rollen.

Schritt 3:

Zum Lösen der Feststellbremse ziehen Sie beide Bremshebel gleichzeitig nach oben in Richtung Griff bis wiederum ein Einrasten zu spüren ist.



Bremseinstellung

Das Rollator-Bremssystem muss regelmäßig angepasst werden.

Zum Einstellen der Bremsen, halten Sie die Stellschraube **A** mit geeignetem Werkzeug feste und lösen dann die Mutter **C**.

Sie können die Stellschraube **A** nun nach belieben drehen und verstellen.

Je mehr von dem Gewinde **B** zu sehen ist, desto fester und früher „packt“ die Bremse zu.

Abschließend halten Sie die Stellschraube **A** erneut fest und drehen die Mutter **C** wieder feste.



Wiederinbetriebnahme des Rollators nach längerem Nichtgebrauch

Wenn Sie dieses Produkt erneut aufbauen oder auseinanderfalten möchten, überprüfen Sie alle Komponenten sorgfältig auf ihre Sicherheit.

Das beinhaltet:

- verbogene oder beschädigte Holme, Rohre oder Risse an den Rohrverbindungen.
- lose oder abgenutzte Rastknöpfe,
- verlängerte Einstelllöcher,
- lose Griffe,
- lose oder beschädigte Räder und Radbefestigungen,
- glatte, abgenutzte oder geteilte Reifen.
- Festsitzende oder unwirksame Bremsen

Ersetzen Sie alle abgenutzten, fehlenden oder beschädigten Teile, falls erforderlich. Im Zweifelsfall bitte den Rollator nicht benutzen. Wenden Sie sich sofort an den Kundendienst.

Pflege- und Wartungshinweise

Den Rollator können Sie problemlos mit handelsüblichen Reinigungsmitteln reinigen, z.B. mit einem mit Spülmittel angefeuchtetem Tuch. Vermeiden Sie zur Reinigung Lösungsmittel, Benzine oder schleifende Reinigungsmittel. Nach jeder Reinigung sollten Sie den Rollator gründlich trocknen.

Überprüfen Sie, dass alle Räder und der Klappmechanismus korrekt funktionieren und dass alle Räder sich frei bewegen können. Achten Sie besonders auf die Vorderräder, achten Sie darauf, dass sie sich frei und ohne Behinderung drehen und dass sie sicher am Rahmen befestigt sind.

⚠ Stellen Sie sofort den Gebrauch des Rollator ein, wenn sich die Räder schwer drehen lassen oder sie nicht sicher am Rahmen befestigt sind oder wenn Sie einen Schaden oder einen anderen Fehler vermuten.

In monatliche Kontrollen überprüfen Sie, ob alle Rastknöpfe ordnungsgemäß gesichert sind. Vergewissern Sie sich, dass keine Komponenten lose sind. Überprüfen Sie die Einstellung Ihrer Bremsen.

Ölen Sie gelegentlich die Bowdenzüge (ein Tropfen Öl, z.B. Universal, an den Ansätzen der Bowdenzüge und an den Bremshebeln) und Fetten Sie die Radlager mit handelsüblichen Wälzlagerfett.

Bringen Sie keine Teile oder Zubehörteile an Ihrem Rollator an, die von einer anderen Firma hergestellt wurden. Sie verlieren dadurch Ihren Garantieanspruch, und Ihre Sicherheit wird ernsthaft gefährdet.

Wir empfehlen Ihnen, Ihren Rollator jeden Tag visuell zu überprüfen.

Wir empfehlen auch, die Wartung des Rollators mindestens alle drei Monate durchzuführen.

Technische Daten

Abmessung (fahrbereit) L x B x H:	ca. 56,3 x 68,0 x 82,5 – 92,5 cm
Abmessung (gefaltet) L x B x H:	ca. 56,3 x 25 x 82,5 – 92,5 cm
Griffhöhe:	82,5 bis 92,5 cm (einstellbar in 5 Stufen)
Zulässiges Benutzergewicht:	Maximal 115 kg
Nettogewicht des Rollators (ohne Zubehör):	4,2 kg
Bruttogewicht des Rollators (mit Tragetasche):	4,95 kg

Einsatzbereich / Umgebungstemperatur von +5 ° C bis +50 ° C bei relativer Luftfeuchtigkeit von 30% bis 90%

Garantie und Gewährleistung

Für den Rollator TRB01 gewähren wir die gesetzliche Garantie. Während der Garantiezeit wird der defekte Rollator kostenlos instandgesetzt. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, ihn durch den Kundendienst reparieren zu lassen. Sie erhalten vorab einen kostenfreien Kostenvoranschlag. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung, Unfälle, Verschleiß, Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung oder Änderungen durch Dritte zurückzuführen sind.

Entsorgungshinweise

Der Rollator TRB01 enthält keine die Umwelt schädigenden Stoffe. Dennoch sollte er nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden. Alle Metall- und Kunststoffteile sollten der Wiederverwertung zugeführt werden. Bitte nutzen Sie dazu die Angebote Ihrer regionalen Entsorgungsunternehmen.

Gesetzliche Grundlagen für das Inverkehrbringen in der EU

Der Rollator TRB01 - Art.-Nr.: 02217 ist gemäß EU-Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte ein Medizinprodukt der Klasse 1. Der Rollator erfüllt die Anforderungen der Normen EN ISO 14971:2012, EN ISO 15223-1:2016, EN 1041:2008, EN ISO 11199-2:2005.

Hersteller

Foshan Oscar Medical Instrument Co., Ltd. No.2 (Workshop C), Nanhai National Eco-Industrial Demonstation Park, Danzao Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

Europa-Repräsentant

SUNGO Europe B.V
Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands






Verantwortlicher Importeur und Vertrieb

Weinberger GmbH & Co.KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal
Germany

Kundendienst

WEINBERGER GmbH & Co.KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal
Germany
Tel. 02129-59310

Zeichenerklärung

	Hersteller
	Das Produkt ist konform der EU-Richtlinie 93/42/EWG
	Europa-Repräsentant
	Entsorgungshinweise
	Gebrauchsanweisung lesen!
LOT 01/20	Herstellungszeitraum Monat/Jahr

Rev.-Nr.: 1812201901